



Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.
GENERAL

12 Marzo de 2018

ESPAÑOL

TALLER REGIONAL DE CAPACITACIÓN PARA AMÉRICA
LATINA Y EL CARIBE SOBRE MEDIDAS NACIONALES
SOBRE CONOCIMIENTOS TRADICIONALES PARA
ALCANZAR LA METAS AICHI 18 Y CONTRIBUIR A LA
META AICHI 16 DEL PLAN ESTRATÉGICO SOBRE
BIODIVERSIDAD 2011-2020

Tepoztlán, México, 2 a 6 de abril de 2018

NOTA DE INFORMACIÓN PARA LOS PARTICIPANTES

LINKS RAPIDOS (Presione la tecla Control y haga click en los iconos para acceder a la información)

	Información de visas (página 3)
	Documentos (página 2)
	Información del hotel (página 4)
	Clima (página 5)
	Moneda (página 6)

INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. APERTURA Y REGISTRO 2
2. LUGAR 2
4. DOCUMENTOS 2
5. INGRESO A MÉXICO 2
6. VISAS 3
7. INFORMACIÓN SOBRE EL HOTEL 4
10. CLIMA Y HORARIO 5
13. INFORMACIÓN DE SALUD 6
14. CASOS DE EMERGENCIA 6
15. RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD 6
16. VESTIMENTA Y ACCESORIOS
RECOMENDADOS 7

1. Apertura y Registro

El Taller se llevará a cabo en la Ciudad de Tepoztlán, Mexico del 2 al 6 de abril de 2018.

El taller comenzará las 9:30 am del día lunes, y el registro se llevará a cabo en el lugar de la reunión desde 9:00 a 9:30 am del mismo día lunes.

2. Lugar

El taller se realizará en:

Hotel Jardín de la Abundancia

Dirección: Carretera Santo Domingo - Ocotitlán S/N Km 2

Col. del Carmen C.P. 62520

Tepoztlán, Morelos, México

Tel: +52 (0)17-39-39-33-126

E-mail: contacto@jardindelaabundancia.com

Sitio web: <http://www.jardindelaabundancia.com/>

3. Idiomas de trabajo de la reunión

El taller se llevará a cabo en español.

4. Documentos

Se recuerda a los participantes que traigan al taller sus cuadernos y lapiceras para tomar notas. A fin de reducir al mínimo la huella ambiental del taller y en consonancia con la política de las Naciones Unidas de que las reuniones sean más ecológicas, se recuerda a los participantes que lleven sus propias copias de los documentos de la reunión, o que utilicen versiones que no usen papel, ya que no habrá copias adicionales disponibles en el sitio durante el taller.



<https://www.cbd.int/meetings/A8J-WS-2018-01>

<https://www.cbd.int/tk/cb/training/LAC.shtml>

5. Ingreso a México



El ingreso a México es por el Aeropuerto Internacional “Benito Juárez” de la Ciudad de México, que se encuentra a unos 86 km de la ciudad de Tepoztlán. En el Aeropuerto Internacional “Benito Juárez” les estará esperando el servicio de transporte que tendrá el logo del SEMARNAT/CBD/RITA y el nombre de la persona que están recogiendo.



Cada participante del evento será transportado desde el Aeropuerto Internacional “Benito Juárez” a la Ciudad de Tepoztlán y nuevamente al aeropuerto. Tepoztlán se ubica a 86 kms de la Ciudad de

México. El tiempo estimado de recorrido es de 2 horas. Cuando haga los arreglos de su viaje tenga en cuenta que es mejor llegar a Mexico durante el día.

En caso de que su vuelo se retrase contacte a los puntos focales abajo mencionados.

Punto Focal RITA:

Sr. Antonio Medina Oviedo

Celular: +52 1 11331112

Punto Focal SEMARNAT

Sra. Alma Elena Esquivel Martinez

Celular: +521 5538880436

Hotel en la Ciudad de Mexico

La Secretaria a través de RITA ha realizado reservas de habitación para los participantes y que están llegando o partiendo en horas de la noche o la madrugada en el siguiente Hotel:

Hotel Camino Real Aeropuerto Mexico

Dirección: Puerto Mexico No. 80

Mexico City, 15520, México

Teléfono:+1 5530030033

Página Web: http://www.camino-real-aeropuerto-mexico.com/index_es.htm

6. Visas



Los participantes deben hacer todos los trámites de visado antes de ingresar en el país. Todos los ciudadanos extranjeros deben contar pasaporte válido y vigente.

Por favor tenga en cuenta que bajo ninguna circunstancia México emite visas en los puertos de entrada al país.

Portadores de Pasaporte Ordinario, para verificar si requiere visa para entrar a México, consulte los siguientes links:

- Países que requieren Visa para viajar a México:
<http://www.inm.gob.mx/gobmx/word/index.php/paises-requieren-visa-para-mexico/>
- Países que NO requieren visa para viajar a México:
<http://www.inm.gob.mx/gobmx/word/index.php/paises-no-requieren-visa-para-mexico/>

En caso de requerir visa, contacte a la oficina consular mexicana en donde realizará su trámite.

Portadores de Pasaporte Diplomáticos, Oficiales o de Servicio, para verificar si requiere visa para entrar a México, consulte el siguiente link:

https://www.gob.mx/cms/uploads/attachment/file/210869/Visas_No_Ordinarios.pdf

En caso de requerir visa, contacte a la oficina consular mexicana en donde realizará su trámite.

Facilidades Migratorias

Los ciudadanos extranjeros que cuenten con pasaporte y tenga además alguno de los siguientes documentos no requiere visa mexicana:

- a) Visa valida y vigente de entradas múltiples de Canadá, Estados Unidos de América, Japón, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, o cualquier país que pertenezca al espacio Schengen.

- b) Tarjeta de residente permanente en Canadá, Estados Unidos de América, Japón, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, cualquier país que pertenezca al espacio Schengen, o de los países miembros de la Alianza del Pacífico.
- c) Tarjeta de Viaje para Personas de Negocios (ATC por sus siglas en inglés), aprobada por México.

Para mayor información podrá obtenerla en la oficina consular mexicana más cercana a su lugar de residencia o donde planea presentar su solicitud; para identificar dicha oficina, consulte los siguientes vínculos:

- Lista de Embajadas Mexicanas en el exterior:
<http://directorio.sre.gob.mx/index.php/embajadas-de-mexico-en-el-exterior>
- Lista de Consulados Mexicanas en el exterior:
<http://directorio.sre.gob.mx/index.php/consulados-de-mexico-en-el-exterior>
- Lista de Embajadas y Consulados en México:
<http://directorio.sre.gob.mx/index.php/representaciones/misiones-extranjeras-acreditadas-en-mexico>

Para obtener una visa mexicana en su pasaporte ordinario, debe presentar los siguientes requisitos:

- I. Pasaporte o documento de identidad válido y vigente, en original y copia.
- II. Una fotografía a color, tamaño pasaporte y con fondo blanco.
- III. Original y copia del documento que acredite su legal estancia, si la persona extranjera no es nacional del país donde solicita la visa.
- IV. Presentar alguno de los siguientes documentos, según corresponda, para certificar que el visitante extranjero no realizará una actividad remunerada en el país.
 - a) Arraigo
 - b) Solvencia económica
 - c) Invitación de una organización o de una institución pública o privada.

7. Información sobre el hotel

Participantes financiados por la Secretaría

La Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales de México juntamente con la Red Indígena de Turismo de México ha hecho una reservación de habitaciones en el Hotel Jardín de la Abundancia (lugar de la reunión). Solo cubre los costos de hospedaje y alimentación. Todos los gastos personales, incluyendo lavandería, llamadas telefónicas, servicio al cuarto, etc., serán pagados por los participantes al hacer el check-out. La información del hotel está a continuación.

Participantes financiados por ABS/CCAD-GIZ

La GIZ a través de la organización Sotzil, ha reservado habitaciones en el Hotel Jardín de la Abundancia (lugar de la reunión). La GIZ solo cubre los costos de hospedaje. Cualquier gasto adicional incluyendo lavandería, llamadas telefónicas, servicio al cuarto, etc., serán pagados por los participantes al hacer el check-out. La información del hotel está a continuación:

Hotel Jardin de la Abundancia

Dirección: Carretera Santo Domingo - Ocotitlan S/N Km 2,
Col. del Carmen C.P. 62520,
Tepoztlán, Morelos, México.

Tel: + 52 (0)17-39-39-33-126

E-mail: contacto@jardindelaabundancia.com

Sitio web: <http://www.jardindelaabundancia.com/>

Los costos de transporte interno en sus países de su vivienda al aeropuerto serán reintegrados en Mexico contra entrega de comprobantes.

Participantes con financiamiento propio

Los participantes con financiamiento propio pueden hacer sus reservas para el Hotel Jardin de la Abundancia, poniéndose en contacto con Sr. Hector Ramirez del Corporativo de eventos y servicios Cappuccino SA de CV.

Si necesita ayuda o tiene alguna duda, se solicita a los participantes a ponerse en contacto directamente con:

Sr. Hector Ramirez

Tel: +521 55 52481513

E-mail: servi_cafe@yahoo.com

8. Pago de subsidio diario (DSA)

El pago de la parte pertinente del subsidio diario, será pagado el primer día del taller. Agradecemos a todos guardar sus comprobantes de su pase de abordar para ser entregado.

9. Idiomas oficiales en Mexico

El idioma oficial de México es el español. También se hablan idiomas indígenas.

10. Clima y horario



En el mes de abril, las temperaturas en la Ciudad de Tepoztlán usualmente varían entre una temperatura máxima de 30 C durante el día y una temperatura mínima de 13 C durante la noche.

Pueden consultarse las condiciones meteorológicas actuales en:

https://www.meteored.mx/clima_Tepoztlan-America+Norte-Mexico-Morelos--1-21333.html

La zona horaria estándar es GMT/UTC -5 horas.

11. Electricidad

La corriente eléctrica es de 120 V, 60 Hz. Se aconseja a los participantes que usen sus propios dispositivos eléctricos que verifiquen el voltaje antes del uso.

En general, los enchufes son de dos o tres clavijas, planas y verticales, con conexión a tierra redonda, como se muestra en la figura a continuación.



12. Moneda



La moneda de México es el peso mexicano (MXN). El tipo de cambio vigente al 5 de Marzo de 2018 es US \$1 = 18.70 MXN y € 1 = 23.40 MXN (los tipos de cambio pueden variar). Las monedas más comúnmente aceptadas en las oficinas de cambio de divisas son el dólar estadounidense, el dólar canadiense y el euro. Se recomienda a todos los participantes que cambien moneda en el aeropuerto.

Para obtener más información, visite el siguiente sitio web:
<http://www.banxico.org.mx/dyn/indexEn.html>

13. Información de Salud

Infórmese con su médico y agencia de viaje de los cuidados para su salud.

14. Casos de emergencia

En caso de emergencia, pueden utilizarse los números siguientes para comunicarse con los servicios correspondientes:

- 066 - Policía y servicio de ambulancia
- 065 - Cruz Roja
- 078 - Asistencia en la carretera e información para turistas

15. Recomendaciones de seguridad

- Mantenga a la vista sus tarjetas de crédito en el momento de utilizarla
- Lleve consigo únicamente el dinero o valores que le sean necesarios, puede ser de utilidad el uso de cinturones pegados al cuerpo, mismos que son usados para llevar de forma segura documentos importantes.
- Evite llevar objetos de valor de forma visible sobre todo computadoras portátiles, teléfonos celulares, cámaras, así como cualquier otro aparato electrónico que pueda llamar la atención.
- Se recomienda a dejar guardado el pasaporte en el hotel y llevar consigo únicamente una copia del mismo.
- Evite fotografiar a niños y sea discreto si fotografía actividades culturales, religiosas y sagradas.
- Si cuenta con seguro médico, lleve a mano los datos en caso de necesitarlos. Lleve consigo medicina básica para malestares comunes como dolor de cabeza o indigestión. Si tiene alguna emergencia por favor comuníquese con el hotel o con los organizadores del evento.
- Procure salir en grupo y no camine en áreas solitarias.
- Si transita en automóvil dentro de la ciudad capital procure llevar los vidrios cerrados y no utilizar teléfono celular en la calle; sea discreto en el uso de cámaras fotográficas dentro de la ciudad capital
- Cualquier emergencia puede llamar a 078 - Asistencia en la carretera e información para turistas
- Por favor no compre objetos culturales.
- Se recomienda no consumir alimentos crudos vendidos en la calle.
- Se recomienda no tomar agua directamente de los grifos, solamente agua embotellada.
- Estar alerta y suspicaz en todo momento.
- Viajar siempre con un acompañante.
- No pierda de vista sus bolsos y objetos personales en restaurantes y lugares de ocio.
- No es aconsejable viajar de noche.
- Cualquier duda consulte con los organizadores.

16. Vestimenta y accesorios recomendados

Durante el taller haremos una visita a una comunidad indígena por lo cual:

Lleve ropa casual y cómoda para las jornadas de trabajo de los talleres.

Si lo desea, lleve ropa formal para una o dos ocasiones.

Lleve ropa de campo para una ocasión, un impermeable ligero puede ser necesario, así como repelente de mosquitos y un protector solar.

17. Descargo de Responsabilidad

La Secretaría del CDB declina toda responsabilidad por seguro médico, de accidente y de viaje, de compensación por muerte o incapacidad, por la pérdida de propiedades personales o los daños a las mismas o por cualquier otra pérdida que pueda producirse durante los viajes o la participación en la reunión. A este respecto, se recomienda encarecidamente concertar un seguro médico, de accidente y de viaje internacional para el período de la participación en la reunión antes de emprender el viaje.
